that I would entrust this secret to you; and for a captain's commission I would not write it.'

'Be satisfied, monsieur,' said Planchet, 'you shall see if confidence can be placed in me.'

Mounted on an excellent horse, which he was to leave at the end of twenty leagues in order to take the post, Planchet set off at a gallop, his spirits a little depressed by the triple promise made him by the Musketeers, but otherwise as light-hearted as possible.

Bazin set out the next day for Tours, and was allowed eight days for performing his commission.

The four friends, during the period of these two absences, had, as may well be supposed, the eye on the watch, the nose to the wind, and the ear on the hark. Their days were passed in endeavouring to catch all that was said, in observing the proceeding of the cardinal, and in looking out for all the couriers who arrived. More than once an involuntary trembling seized them when called upon for some unexpected service. They had, besides, to look constantly to their own proper safety; Milady was a phantom which, when it had once appeared to people, did not allow them to sleep very quietly.

On the morning of the eighth day, Bazin, fresh as ever, and smiling, according to custom, entered the cabaret of the Parpaillot as the four friends were sitting down to breakfast, saying, as had been agreed upon: 'Monsieur Aramis, the answer from your cousin.'

The four friends exchanged a joyful glance; half of the work was done. It is true, however, that it was the shorter and easier part.

Aramis, blushing in spite of himself, took the letter, which was in a large, coarse hand and not particular for its orthography.

'Good God!' cried he, laughing, 'I quite despair of my poor Michon; she will never write like Monsieur de Voiture.'

'What does you mean by boor Michon?' said the Swiss, who was chatting with the four friends when the letter came.

'Oh, *pardieu*, less than nothing,' said Aramis; 'a charming little seamstress, whom I love dearly and from whose hand I requested a few lines as a sort of keepsake.'

'The duvil!' said the Swiss, 'if she is as great a lady as her writing is large you are a lucky fellow, gomrade!'

Aramis read the letter, and passed it to Athos.

'See what she writes to me, Athos,' said he.

Athos cast a glance over the epistle, and to disperse all the suspicions that might have been created, read aloud:

My cousin,

My sister and I are skilful in interpreting dreams, and even entertain great fear of them; but of yours it may be said, I hope, every dream is an illusion. Adieu! Take care of yourself, and act so that we may from time to time hear you spoken of.

## Marie Michon

'And what dream does she mean?' asked the dragoon, who had approached during the reading.

'Yez; what's the dream?' said the Swiss.

'Well, *pardieu!*' said Aramis, 'it was only this: I had a dream, and I related it to her.'

'Yez, yez,' said the Swiss; 'it's simple enough to dell a dream, but I neffer ream.'

'You are very fortunate,' said Athos, rising; 'I wish I could say as much!'

'Neffer,' replied the Swiss, enchanted that a man like Athos could envy him anything. 'Neffer, neffer!'

D'Artagnan, seeing Athos rise, did likewise, took his arm, and went out.

Porthos and Aramis remained behind to encounter the jokes of the dragoon and the Swiss.

As to Bazin, he went and lay down on a truss of straw; and as he had more imagination than the Swiss, he dreamed that Aramis, having become pope, adorned his head with a cardinal's hat.

But, as we have said, Bazin had not, by his fortunate return, removed more than a part of the uneasiness which weighed upon the four friends. The days of expectation are long, and d'Artagnan, in particular, would

have wagered that the days were forty-four hours. He forgot the necessary slowness of navigation; he exaggerated to himself the power of Milady. He credited this woman, who appeared to him the equal of a demon, with agents as supernatural as herself; at the least noise, he imagined himself about to be arrested, and that Planchet was being brought back to be confronted with himself and his friends. Still further, his confidence in the worthy Picard, at one time so great, diminished day by day. This anxiety became so great that it even extended to Aramis and Porthos. Athos alone remained unmoved, as if no danger hovered over him, and as if he breathed his customary atmosphere.

On the sixteenth day, in particular, these signs were so strong in d'Artag nan and his two friends that they could not remain quiet in one place, and wandered about like ghosts on the road by which Planchet was expected

'Really,' said Athos to them, 'you are not men but children, to let a woman terrify you so! And what does it amount to, after all? To be imprisoned. Well, but we should be taken out of prison; Madame Bonacieux was released. To be decapitated? Why, every day in the trenches we go cheerfully to expose ourselves to worse than that—for a bullet may break a leg, and I am convinced a surgeon would give us more pain in cutting off a thigh than an executioner in cutting off a head. Wait quietly, then; in two hours, in four, in six hours at latest, Planchet will be here. He promised to be here, and I have very great faith in Planchet, who appears to me to be a very good lad.'

'But if he does not come?' said d'Artagnan.

'Well, if he does not come, it will be because he has been delayed, that's all. He may have fallen from his horse, he may have cut a caper from the deck; he may have travelled so fast against the wind as to have brought on a violent catarrh. Eh, gentlemen, let us reckon upon accidents! Life is a chaplet of little miseries which the philosopher counts with a smile. Be philosophers, as I am, gentlemen; sit down at the table and let us drink. Nothing makes the future look so bright as surveying it through a glass of chambertin.'

'That's all very well,' replied d'Artagnan; 'but I am tired of fearing when I open a fresh bottle that the wine may come from the cellar of Milady.' You are very fastidious,' said Athos; 'such a beautiful woman!'

'A woman of mark!' said Porthos, with his loud laugh.

in the evening you are not here, no money—even if it be but five minutes past eight.'

'Then, monsieur,' said Planchet, 'you must buy me a watch.'

"Take this," said Athos, with his usual careless generosity, giving him his own, 'and be a good lad. Remember, if you talk, if you babble, if you get drunk, you risk your master's head, who has so much confidence in your fidelity, and who answers for you. But remember, also, that if by your fault any evil happens to d'Artagnan, I will find you, wherever you may be, for the purpose of ripping up your belly.'

'Oh, monsieur!' said Planchet, humiliated by the suspicion, and moreover, terrified at the calm air of the Musketeer.

'And I,' said Porthos, rolling his large eyes, 'remember, I will skin you ive.'

'Ah, monsieur!'

'And I,' said Aramis, with his soft, melodious voice, 'remember that I will roast you at a slow fire, like a savage.'

'Ah, monsieur!'

Planchet began to weep. We will not venture to say whether it was from terror created by the threats or from tenderness at seeing four friends so closely united.

D'Artagnan took his hand. 'See, Planchet,' said he, 'these gentlemen only say this out of affection for me, but at bottom they all like you.'

'Ah, monsieur,' said Planchet, 'I will succeed or I will consent to be cut in quarters; and if they do cut me in quarters, be assured that not a morsel of me will speak.'

It was decided that Planchet should set out the next day, at eight o'clock in the morning, in order, as he had said, that he might during the night learn the letter by heart. He gained just twelve hours by this engagement; he was to be back on the sixteenth day, by eight o'clock in the evening.

In the morning, as he was mounting his horse, d'Artagnan, who felt at the bottom of his heart a partiality for the duke, took Planchet aside.

'Listen,' said he to him. 'When you have given the letter to Lord de Winter and he has read it, you will further say to him: "Watch over his Grace Lord Buckingham, for they wish to assassinate him." But this, Planchet, is so serious and important that I have not informed my friends

sundry blows of a good stick to accelerate his motions. Now, Planchet has an excellent memory; and I will be bound that sooner than relinquish any possible means of vengeance, he will allow himself to be beaten to death. If your arrangements at Tours are your arrangements, Aramis, those of London are mine. I request, then, that Planchet may be chosen, more particularly as he has already been to London with me, and knows how to speak correctly: *London, sir, if you please, and my master, Lord d'Artagnan*. With that you may be satisfied he can make his way, both going and returning.'

'In that case,' said Athos, 'Planchet must receive seven hundred livres for going, and seven hundred livres for coming back; and Bazin, three hundred livres for going, and three hundred livres for returning—that will reduce the sum to five thousand livres. We will each take a thousand livres to be employed as seems good, and we will leave a fund of a thousand livres under the guardianship of Monsieur Abbé here, for extraordinary occasions or common wants. Will that do?'

'My dear Athos,' said Aramis, 'you speak like Nestor, who was, as everyone knows, the wisest among the Greeks.'

'Well, then,' said Athos, 'it is agreed. Planchet and Bazin shall go. Everything considered, I am not sorry to retain Grimaud; he is accustomed to my ways, and I am particular. Yesterday's affair must have shaken him a little; his voyage would upset him quite.'

Planchet was sent for, and instructions were given him. The matter had been named to him by d'Artagnan, who in the first place pointed out the money to him, then the glory, and then the danger.

'I will carry the letter in the lining of my coat,' said Planchet; 'and if I am taken I will swallow it.'

'Well, but then you will not be able to fulfil your commission,' said d'Artagnan.

'You will give me a copy this evening, which I shall know by heart tomorrow.'

D'Artagnan looked at his friends, as if to say, 'Well, what did I tell you?

'Now,' continued he, addressing Planchet, 'you have eight days to get an interview with Lord de Winter; you have eight days to return—in all sixteen days. If, on the sixteenth day after your departure, at eight o'clock

Athos started, passed his hand over his brow to remove the drops of perspiration that burst forth, and rose in his turn with a nervous movement he could not repress.

The day, however, passed away; and the evening came on slowly, but finally it came. The bars were filled with drinkers. Athos, who had pocketed his share of the diamond, seldom quit the Parpaillot. He had found in M. de Busigny, who, by the by, had given them a magnificent dinner, a partner worthy of his company. They were playing together, as usual, when seven o'clock sounded; the patrol was heard passing to double the posts. At half past seven the retreat was sounded.

'We are lost,' said d'Artagnan, in the ear of Athos.

'You mean to say we *have lost*,' said Athos, quietly, drawing four pistoles from his pocket and throwing them upon the table. 'Come, gentlemen,' said he, 'they are beating the tattoo. Let us to bed!'

And Athos went out of the Parpaillot, followed by d'Artagnan. Aramis came behind, giving his arm to Porthos. Aramis mumbled verses to himself, and Porthos from time to time pulled a hair or two from his moustache, in sign of despair.

But all at once a shadow appeared in the darkness the outline of which was familiar to d'Artagnan, and a well-known voice said, 'Monsieur, I have brought your cloak; it is chilly this evening.'

'Planchet!' cried d'Artagnan, beside himself with joy.

'Planchet!' repeated Aramis and Porthos.

'Well, yes, Planchet, to be sure,' said Athos, 'what is there so astonishing in that? He promised to be back by eight o'clock, and eight is striking. Bravo, Planchet, you are a lad of your word, and if ever you leave your master, I will promise you a place in my service.'

'Oh, no, never,' said Planchet, 'I will never leave Monsieur d'Artagnan.' At the same time d'Artagnan felt that Planchet slipped a note into his and.

D'Artagnan felt a strong inclination to embrace Planchet as he had embraced him on his departure; but he feared lest this mark of affection, bestowed upon his lackey in the open street, might appear extraordinary to passers-by, and he restrained himself.

'I have the note,' said he to Athos and to his friends.

'That's well,' said Athos, 'let us go home and read it.'

The note burned the hand of d'Artagnan. He wished to hasten their steps; but Athos took his arm and passed it under his own, and the young man was forced to regulate his pace by that of his friend.

At length they reached the tent, lit a lamp, and while Planchet stood at the entrance that the four friends might not be surprised, d'Artagnan, with a trembling hand, broke the seal and opened the so anxiously expected letter.

It contained half a line, in a hand perfectly British, and with a conciseness as perfectly Spartan: *Thank you; be easy.* 

D'Artagnan translated this for the others.

Athos took the letter from the hands of d'Artagnan, approached the lamp, set fire to the paper, and did not let go till it was reduced to a cinder.

Then, calling Planchet, he said, 'Now, my lad, you may claim your seven hundred livres, but you did not run much risk with such a note as that.'

'I am not to blame for having tried every means to compress it,' said Planchet.

'Well!' cried d'Artagnan, 'tell us all about it.'

'Dame, that's a long job, monsieur.'

'You are right, Planchet,' said Athos; 'besides, the tattoo has been sounded, and we should be observed if we kept a light burning much longer than the others.'

'So be it,' said d'Artagnan. 'Go to bed, Planchet, and sleep soundly.'

'My faith, monsieur! that will be the first time I have done so for sixteen days.'

'And me, too!' said d'Artagnan.

'And me, too!' said Porthos.

'And me, too!' said Aramis.

'Well, if you will have the truth, and me, too!' said Athos.

My dear cousin,

His Eminence, the cardinal, whom God preserve for the happiness of France and the confusion of the enemies of the kingdom, is on the point of putting an end to the hectic rebellion of La Rochelle. It is probable that the succour of the English fleet will never even arrive in sight of the place. I will even venture to say that I am certain M. de Buckingham will be prevented from setting out by some great event. His Eminence is the most illustrious politician of times past, of times present, and probably of times to come. He would extinguish the sun if the sun incommoded him. Give these happy tidings to your sister, my dear cousin. I have dreamed that the unlucky Englishman was dead. I cannot recollect whether it was by steel or by poison; only of this I am sure, I have dreamed he was dead, and you know my dreams never deceive me. Be assured, then, of seeing me soon return.

'Capital!' cried Athos; 'you are the king of poets, my dear Aramis. You speak like the Apocalypse, and you are as true as the Gospel. There is nothing now to do but to put the address to this letter.'

'That is easily done,' said Aramis.

He folded the letter fancifully, and took up his pen and wrote: 'To Mile. Michon, seamstress, Tours.'

The three friends looked at one another and laughed; they were caught. 'Now,' said Aramis, 'you will please to understand, gentlemen, that Bazin alone can carry this letter to Tours. My cousin knows nobody but Bazin, and places confidence in nobody but him; any other person would fail. Besides, Bazin is ambitious and learned; Bazin has read history, gentlemen, he knows that Sixtus the Fifth became Pope after having kept pigs. Well, as he means to enter the Church at the same time as myself, he does not despair of becoming Pope in his turn, or at least a cardinal. You can understand that a man who has such views will never allow himself to be taken, or if taken, will undergo martyrdom rather than speak.'

'Very well,' said d'Artagnan, 'I consent to Bazin with all my heart, but grant me Planchet. Milady had him one day turned out of doors, with

what she is capable of, read her past history on her left shoulder. for she has great and terrible projects. If you require to know positively relative left La Rochelle for England during the night. Watch her arrival

who goes may make us believe he has been to London and may stop at hands of the cardinal, we shall not be compromised. But as the lackey the reply. Have you the diamond?' continued Athos. letter, with an agreement that he shall have the other half in exchange for Châtellerault, let us give him only half the sum promised him, with the his guard if the letter should reach him; and even if it should fall into the you have the pen of a secretary of state. Lord de Winter will now be upon 'Well, now that will do wonderfully well,' said Athos. 'My dear Aramis

bag upon the table. At the sound of the gold Aramis raised his eyes and Porthos started. As to Athos, he remained unmoved. 'I have what is still better. I have the price;' and d'Artagnan threw the

'How much in that little bag?'

'Seven thousand livres, in louis of twelve francs.'

worth seven thousand livres? 'Seven thousand livres!' cried Porthos. 'That poor little diamond was

our friend d'Artagnan has added any of his own to the amount. 'It appears so,' said Athos, 'since here they are. I don't suppose that

queen. Let us take some heed of the welfare of her dear Buckingham I hat is the least we owe her. 'But, gentlemen, in all this,' said d'Artagnan, 'we do not think of the

'That's true,' said Athos; 'but that concerns Aramis.'

'Well,' replied the latter, blushing, 'what must I say?'

that clever personage who lives at Tours.' 'Oh, that's simple enough!' replied Athos. 'Write a second letter for

which he immediately submitted to the approbation of his friends. Aramis resumed his pen, reflected a little, and wrote the following lines

'Ah, ah!' said Athos. 'This clever person is your relative, then?'

'Cousin-german.'

'Go on, to your cousin, then!

Aramis continued:

## Chapter XLIX

## Fatality



peantime Milady, drunk with passion, roaring on the deck throw herself into the sea that she might regain the coast, for she could not get rid of the thought that she had been like a lioness that has been embarked, had been tempted to

captain, eager to escape from his false position—placed between French particularly recommended to him by the cardinal, to land her, if the sea and English cruisers, like the bat between the mice and the birds—was to her that at the risk of whatever terrible consequences might result to without being revenged on them. This idea soon became so insupportable vexation, Milady saw only the blue coasts of Finisterre appear. kept offshore. Nine days after leaving the Charente, pale with fatigue and Lorient or Brest. But the wind was contrary, the sea bad; they tacked and and the French permitted him, at one of the ports of Brittany, either at he took for a woman's caprice, promising his passenger, who had been in great haste to regain England, and positively refused to obey what herself from it, she implored the captain to put her on shore; but the insulted by d'Artagnan, threatened by Athos, and that she had quit France

she brought against others. would be furious at her return, and consequently would be more disposed events might pass in London. She reflected likewise that the cardinal to listen to the complaints brought against her than to the accusations be thirteen days lost—thirteen days, during which so many important and that would make four. Add these four to the nine others, that would cardinal it would take her at least three days. Add another day for landing She calculated that to cross this corner of France and return to the

531

She allowed the vessel to pass Lorient and Brest without repeating her request to the captain, who, on his part, took care not to remind her of it. Milady therefore continued her voyage, and on the very day that Planchet embarked at Portsmouth for France, the messenger of his Eminence entered the port in triumph.

All the city was agitated by an extraordinary movement. Four large vessels, recently built, had just been launched. At the end of the jetty, his clothes richly laced with gold, glittering, as was customary with him, with diamonds and precious stones, his hat ornamented with a white feather which drooped upon his shoulder, Buckingham was seen surrounded by a staff almost as brilliant as himself.

It was one of those rare and beautiful days in winter when England remembers that there is a sun. The star of day, pale but nevertheless still splendid, was setting in the horizon, glorifying at once the heavens and the sea with bands of fire, and casting upon the towers and the old houses of the city a last ray of gold which made the windows sparkle like the reflection of a conflagration. Breathing that sea breeze, so much more invigorating and balsamic as the land is approached, contemplating all the power of those preparations she was commissioned to destroy, all the power of that army which she was to combat alone—she, a woman with a few bags of gold—Milady compared herself mentally to Judith, the terrible Jewess, when she penetrated the camp of the Assyrians and beheld the enormous mass of chariots, horses, men, and arms, which a gesture of her hand was to dissipate like a cloud of smoke.

They entered the roadstead; but as they drew near in order to cast anchor, a little cutter, looking like a coastguard formidably armed, approached the merchant vessel and dropped into the sea a boat which directed its course to the ladder. This boat contained an officer, a mate, and eight rowers. The officer alone went on board, where he was received with all the deference inspired by the uniform.

The officer conversed a few instants with the captain, gave him several papers, of which he was the bearer, to read, and upon the order of the merchant captain the whole crew of the vessel, both passengers and sailors, were called upon deck.

When this species of summons was made the officer inquired aloud the point of the brig's departure, its route, its landings; and to all these

'Bah!' cried Porthos. 'Impossible! What do you say—that she wanted to have her brother-in-law killed?'

'Yes.'

'She was married?' asked Aramis

Yes.

'And her husband found out that she had a *fleur-de-lis* on her shoulder?' cried Porthos.

Yes.

These three *yeses* had been pronounced by Athos, each with a sadder intonation.

'And who has seen this fleur-de-lis?' inquired Aramis

'D'Artagnan and I. Or rather, to observe the chronological order, I and d'Artagnan,' replied Athos.

'And does the husband of this frightful creature still live?' said Aramis 'He still lives.'

'Are you quite sure of it?'

'I am he.

There was a moment of cold silence, during which everyone was affected according to his nature.

'This time,' said Athos, first breaking the silence, 'D'Artagnan has given us an excellent program, and the letter must be written at once.'

'The devil! You are right, Athos,' said Aramis; 'and it is a rather difficult matter. The chancellor himself would be puzzled how to write such a letter, and yet the chancellor draws up an official report very readily. Never mind! Be silent, I will write.'

Aramis accordingly took the quill, reflected for a few moments, wrote eight or ten lines in a charming little female hand, and then with a voice soft and slow, as if each word had been scrupulously weighed, he read the following: 'My Lord, The person who writes these few lines had the honour of crossing swords with you in the little enclosure of the Rue d'Enfer. As you have several times since declared yourself the friend of that person, he thinks it his duty to respond to that friendship by sending you important information. Twice you have nearly been the victim of a near relative, whom you believe to be your heir because you are ignorant that before she contracted a marriage in England she was already married in France. But the third time, which is the present, you may succumb. Your

'Well, then, we will put simply, My Lord, do you remember a certain little enclosure where your life was spared?'

'My dear d'Artagnan, you will never make anything but a very bad secretary. Where your life was spared! For shame! that's unworthy. A man of spirit is not to be reminded of such services. A benefit reproached is an offence committed.'

'The devil!' said d'Artagnan, 'you are insupportable. If the letter must be written under your censure, my faith, I renounce the task.'

'And you will do right. Handle the musket and the sword, my dear fellow. You will come off splendidly at those two exercises; but pass the pen over to Monsieur Abbé. That's his province.'

'Ay, ay!' said Porthos; 'pass the pen to Aramis, who writes theses in Latin.'

'Well, so be it,' said d'Artagnan. 'Draw up this note for us, Aramis; but by our Holy Father the Pope, cut it short, for I shall prune you in my turn, I warn you.'

'I ask no better,' said Aramis, with that ingenious air of confidence which every poet has in himself; 'but let me be properly acquainted with the subject. I have heard here and there that this sister-in-law was a hussy. I have obtained proof of it by listening to her conversation with the cardinal.'

'Lower! sacré bleu!' said Athos.

'But,' continued Aramis, 'the details escape me.'

'And me also,' said Porthos.

D'Artagnan and Athos looked at each other for some time in silence. At length Athos, after serious reflection and becoming more pale than usual, made a sign of assent to d'Artagnan, who by it understood he was at liberty to speak.

'Well, this is what you have to say,' said d'Artagnan: 'My Lord, your sister-in-law is an infamous woman, who wished to have you killed that she might inherit your wealth; but she could not marry your brother, being already married in France, and having been—' D'Artagnan stopped, as if seeking for the word, and looked at Athos.

'Repudiated by her husband,' said Athos.

'Because she had been branded,' continued d'Artagnan

questions the captain replied without difficulty and without hesitation. Then the officer began to pass in review all the people, one after the other, and stopping when he came to Milady, surveyed her very closely, but without addressing a single word to her.

He then returned to the captain, said a few words to him, and as if from that moment the vessel was under his command, he ordered a manoeuvre which the crew executed immediately. Then the vessel resumed its course, still escorted by the little cutter, which sailed side by side with it, menacing it with the mouths of its six cannon. The boat followed in the wake of the ship, a speck near the enormous mass.

During the examination of Milady by the officer, as may well be imagined, Milady on her part was not less scrutinizing in her glances. But however great was the power of this woman with eyes of flame in reading the hearts of those whose secrets she wished to divine, she met this time with a countenance of such impassivity that no discovery followed her investigation. The officer who had stopped in front of her and studied her with so much care might have been twenty-five or twenty-six years of age. He was of pale complexion, with clear blue eyes, rather deeply set; his mouth, fine and well cut, remained motionless in its correct lines; his chin, strongly marked, denoted that strength of will which in the ordinary Britannic type denotes mostly nothing but obstinacy; a brow a little receding, as is proper for poets, enthusiasts, and soldiers, was scarcely shaded by short thin hair which, like the beard which covered the lower part of his face, was of a beautiful deep chestnut colour.

When they entered the port, it was already night. The fog increased the darkness, and formed round the sternlights and lanterns of the jetty a circle like that which surrounds the moon when the weather threatens to become rainy. The air they breathed was heavy, damp, and cold.

Milady, that woman so courageous and firm, shivered in spite of herself. The officer desired to have Milady's packages pointed out to him, and ordered them to be placed in the boat. When this operation was complete, he invited her to descend by offering her his hand.

Milady looked at this man, and hesitated. 'Who are you, sir,' asked she, 'who has the kindness to trouble yourself so particularly on my account?'

'You may perceive, madame, by my uniform, that I am an officer in the

You may perceive, madame, by my uniform, that I am an officer in the English navy,' replied the young man.

'But is it the custom for the officers in the English navy to place themselves at the service of their female compatriots when they land in a port of Great Britain, and carry their gallantry so far as to conduct them ashore?'

'Yes, madame, it is the custom, not from gallantry but prudence, that in time of war foreigners should be conducted to particular hôtels, in order that they may remain under the eye of the government until full information can be obtained about them.'

These words were pronounced with the most exact politeness and the most perfect calmness. Nevertheless, they had not the power of convincing Milady.

'But I am not a foreigner, sir,' said she, with an accent as pure as ever was heard between Portsmouth and Manchester; 'my name is Lady Clarik, and this measure—'

'This measure is general, madame; and you will seek in vain to evade it.'

'I will follow you, then, sir.'

Accepting the hand of the officer, she began the descent of the ladder, at the foot of which the boat waited. The officer followed her. A large cloak was spread at the stern; the officer requested her to sit down upon this cloak, and placed himself beside her.

'Row!' said he to the sailors.

The eight oars fell at once into the sea, making but a single sound, giving but a single stroke, and the boat seemed to fly over the surface of the water.

In five minutes they gained the land.

The officer leaped to the pier, and offered his hand to Milady. A carriage was in waiting.

'Is this carriage for us?' asked Milady.

'Yes, madame,' replied the officer.

'The hôtel, then, is far away?'

'At the other end of the town.'

'Very well,' said Milady; and she resolutely entered the carriage.

The officer saw that the baggage was fastened carefully behind the carriage; and this operation ended, he took his place beside Milady, and shut the door.

'Well, my dear friend, add to his natural devotedness a good sum of money, and then, instead of answering for him once, answer for him twice.'

'Why, good God! you will be deceived just the same,' said Athos, who was an optimist when things were concerned, and a pessimist when men were in question. 'They will promise everything for the sake of the money, and on the road fear will prevent them from acting. Once taken, they will be pressed; when pressed, they will confess everything. What the devil! we are not children. To reach England'—Athos lowered his voice—'all France, covered with spies and creatures of the cardinal, must be crossed. A passport for embarkation must be obtained; and the party must be acquainted with English in order to ask the way to London. Really, I think the thing very difficult.'

'Not at all,' cried d'Artagnan, who was anxious the matter should be accomplished; 'on the contrary, I think it very easy. It would be, no doubt, parbleu, if we write to Lord de Winter about affairs of vast importance, of the horrors of the cardinal—'

'Speak lower!' said Athos.

"—of intrigues and secrets of state," continued d'Artagnan, complying with the recommendation. 'There can be no doubt we would all be broken on the wheel; but for God's sake, do not forget, as you yourself said, Athos, that we only write to him concerning a family affair; that we only write to him to entreat that as soon as Milady arrives in London he will put it out of her power to injure us. I will write to him, then, nearly in these terms.'

'Let us see,' said Athos, assuming in advance a critical look

'Monsieur and dear friend—'

'Ah, yes! *Dear friend* to an Englishman,' interrupted Athos; 'well commenced! Bravo, d'Artagnan! Only with that word you would be quartered instead of being broken on the wheel.'

'Well, perhaps. I will say, then, Monsieur, quite short.'

You may even say, My Lord,' replied Athos, who stickled for propriety.

'My Lord, do you remember the little goat pasture of the Luxembourg?'

'Good, *the Luxembourg!* One might believe this is an allusion to the queen-mother! That's ingenious,' said Athos.